

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1291/2009

(2009. gada 18. decembris)

par to, kā lauku saimniecību ieņēmumu noteikšanai atlasīt saimniecības, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009 (2009. gada 30. novembris), ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Kopienā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu, 6. panta 5. punktu un 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas 1982. gada 12. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1859/82 par to, kā lauku saimniecību ieņēmumu noteikšanai atlasīt saimniecības, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus ⁽²⁾, Regulas (EK) Nr. 1217/2009 īstenošanas vajadzībām tika noteikts saimniecību ekonomiskā lieluma sliekšnis un to saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus.
- (2) Ar Komisijas 2008. gada 8. decembra Regulu (EK) Nr. 1242/2008 par Kopienas klasifikācijas izveidi lauku saimniecībām ⁽³⁾ tika ieviests jauns jēdziens — “ekonomikas lielums” jeb ekonomiskais lielums, ko tagad izsaka euro valūtā, — un grozīti daži citu klasifikācijas kritēriji.
- (3) Pēc grozījumiem, kas izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006 ⁽⁴⁾, ir jāņem vērā Bulgārijas un Rumānijas apgabali. Precizitātes labad jāizdara dažas papildu izmaiņas Regulā (EEK) Nr. 1859/82. Tāpēc skaidrības labad Regula (EEK) Nr. 1859/82 ir jāatceļ un jāaizstāj ar šo regulu.
- (4) To saimniecību atlase, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus, jāveic vienotā veidā katrā apgabalā, un šajā nolūkā jānosaka sīki izstrādāti noteikumi, lai īstenotu attiecīgos Regulas (EK) Nr. 1217/2009 noteikumus.

(5) Saimniecības, kuras ir analizējamās saistībā ar lauku saimniecību grāmatvedības datu tīklu, ir lauku saimniecību struktūrapsekojumu un Kopienas vai valsts mēroga skaitīšanu objekts.

(6) Dati, kas pieejami, lai izstrādātu saimniecību atlases plānu katram pārskata gadam, un atšķirīgais lauksaimniecības stāvoklis dažādās dalībvalstīs nosaka nepieciešamību pieņemt atšķirīgu ekonomiskā lieluma sliekšni dažādās dalībvalstīs un reizēm pat dažādos apgabalos.

(7) Pieredze liecina, ka datu tīkla darbība tiek atvieglota, ja pieļauj, ka apgabalos atlasītais to saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus, var atšķīties 20 % robežās, ar nosacījumu, ka netiek samazināts katrai dalībvalstij noteiktais to saimniecību kopskaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus.

(8) Šāda pasākuma finanšu vadība ir sarežģīta, tāpēc ar Komisijas 1983. gada 13. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1915/83 par konkrētiem sīki izstrādātiem īstenošanas noteikumiem attiecībā uz uzskaiti ar mērķi noteikt lauku saimniecību ienākumus ⁽⁵⁾ katrai dalībvalstij ir noteikti ierobežojumi attiecībā uz to saimniecību grāmatvedības pārskatu kopējo skaitu, kuri ir pienācīgi aizpildīti un par kuriem ir tiesības saņemt Kopienas finansējumu. Skaidrības un konsekvences labad tas ir jāatspoguļo šajā regulā. Nosakot to saimniecību kopskaitu, kas katrā apgabalā iesniedz grāmatvedības pārskatus, ir jāpieļauj elastīgums, ja ir ievērots attiecīgajai dalībvalstij noteiktais to saimniecību kopskaits, kas iesniedz pārskatus.

(9) Atlases plānā ir jāiekļauj obligāts elementu minimums, kas šo plānu darītu derīgu izmantošanai lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla mērķiem.

(10) Atlases plāna vajadzībām apsekojuma objekts ir jāstratificē pa apgabaliem, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 1217/2009 pielikumā, un atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 1242/2008 definētajām saimnieciskās darbības un ekonomiskā lieluma kategorijām.

⁽¹⁾ OV L 328, 15.12.2009., 27. lpp.

⁽²⁾ OV L 205, 13.7.1982., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 335, 13.12.2008., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 190, 14.7.1983., 25. lpp.

- (11) Atlases plāns jāizstrādā pirms attiecīgā pārskata gada sākuma tā, lai to varētu apstiprināt, pirms to sāk izmantot, lai atlasītu saimniecības, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus. Tomēr attiecībā uz 2010. pārskata gadu dalībvalstīm ir vajadzīgs ilgāks laikposms atlases plāna izstrādei, jo visi vajadzīgie atsaucēs avoti nav pieejami pietiekami ilgu laiku iepriekš. Tāpēc ir lietderīgi paredzēt atšķirīgu laikposmu minētajam pārskata gadam izstrādātā atlases plāna paziņošanai.
- (12) Regulu (EK) Nr. 1242/2008 piemēro no 2010. pārskata gada, tāpēc arī šī regula jāpiemēro no tā paša gada.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Kopienas Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla komitejas atzinumu,

— Lietuva:	EUR 4 000
— Luksemburga:	EUR 25 000
— Ungārija:	EUR 4 000
— Malta:	EUR 4 000
— Nīderlande:	EUR 25 000
— Austrija:	EUR 8 000
— Polija:	EUR 4 000
— Portugāle:	EUR 4 000
— Rumānija:	EUR 2 000
— Slovēnija:	EUR 4 000
— Slovākija:	EUR 15 000
— Somija:	EUR 8 000
— Zviedrija:	EUR 15 000
— Apvienotā Karaliste (izņemot Ziemeļīriju):	EUR 25 000
— Apvienotā Karaliste (tikai Ziemeļīrija):	EUR 15 000.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Definīcijas

Šajā regulā izmanto šādas definīcijas:

- a) "lauku saimniecība" ir lauksaimniecības uzņēmums, kā tas definēts Kopienas lauksaimniecības apsekojumos un skaitīšanās;
- b) "klasifikācija" nozīmē Kopienas lauku saimniecību klasifikāciju, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 1242/2008.

2. pants

Ekonomiskā lieluma robeža

2010. pārskata gadam (12 secīgie mēneši, kas sākas laikā no 2010. gada 1. janvāra līdz 2010. gada 1. jūlijam) un turpmākiem pārskata gadiem Regulas Nr. 1217/2009 5. pantā minētais ekonomiskā lieluma sliekšnis ir šāds:

— Beļģija:	EUR 25 000
— Bulgārija:	EUR 2 000
— Čehija:	EUR 8 000
— Dānija:	EUR 15 000
— Vācija:	EUR 25 000
— Igaunija:	EUR 4 000
— Īrija:	EUR 4 000
— Grieķija:	EUR 4 000
— Spānija:	EUR 4 000
— Francija:	EUR 25 000
— Itālija:	EUR 4 000
— Kipra:	EUR 4 000
— Latvija:	EUR 4 000

3. pants

To saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus

Katrai dalībvalstij, kā arī katram apgabalam noteiktais to saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus, ir norādīts pielikumā.

To katrā apgabalā atlasīto saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus, 20 % robežās var atšķirties no pielikumā minētā skaita, ja ir ievērots attiecīgajai dalībvalstij noteiktais to saimniecību kopskaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus.

4. pants

Atlases plāns

To saimniecību atlases plānam, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus, jānodrošina šādu saimniecību kopuma reprezentativitāte.

Tas ietver:

- a) plāna sagatavošanas pamatelementus, proti:
- ziņas par statistikas izziņas avotiem,
 - kārtību, kādā apsekojuma objektu stratificē pa apgabaliem, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 1217/2009 pielikumā, un atbilstīgi klasifikācijā definētajām saimnieciskās darbības un ekonomiskā lieluma kategorijām,
 - kārtību, kādā nosaka atlases procentu katrā stratā,
 - kārtību, kādā atlasa saimniecības, kas iesniedz pārskatus;

- b) apsekojamo saimniecību iedalījumu pa klasifikācijā definētajām saimnieciskās darbības un ekonomiskā lieluma kategorijām (ievērojot atbilstību vismaz pamatkategorijām); un
- c) to saimniecību skaitu, kas jāatlasa katrā pieņemtajā stratā.

5. pants

Paziņošana

Katru gadu dalībvalstis paziņo Komisijai par 4. pantā minēto atlases plānu ne vēlāk kā divus mēnešus pirms attiecīgā pārskata gada sākuma.

Tomēr atlases plānu 2010. pārskata gadam paziņo ne vēlāk kā vienu mēnesi pirms minētā pārskata gada sākuma.

Paziņojumus izdara elektroniski, izmantojot informācijas sistēmas, ko Komisija vai dalībvalstis darījušas pieejamas kompetentajām iestādēm.

Ziņojamās informācijas formai un saturam jāatbilst paraugiem, kas ar informācijas sistēmu starpniecību sniegti dalībvalstīm. Minētos paraugus un izmantojamās metodes pielāgo un atjau-

nina pēc tam, kad ir informēta Kopienas Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla komiteja.

Dalībvalsts kompetentās iestādes ir atbildīgas par paziņojumu datu ievadīšanu un atjaunināšanu informācijas sistēmās saskaņā ar attiecīgajām iestādēm piešķirtajām piekļuves tiesībām.

6. pants

Atcelšana

Regulu (EEK) Nr. 1859/82 atceļ no 2010. gada 30. jūnija.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

7. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2010. pārskata gada.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 18. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Atsauces numurs	Apgabals	Saimniecību, kas iesniedz pārskatus, skaits katrā pārskata gadā
	BEĻĢIJA	
341	<i>Vlaanderen</i>	720
342	<i>Bruxelles/Brussel</i>	—
343	<i>Wallonie</i>	480
Belģijā kopā:		1 200
	BULGĀRIJA	
831	<i>Северозападен, (Severozapaden)</i>	346
832	<i>Северен централен, (Severen tsentralen)</i>	358
833	<i>Североизточен, (Severoiztochen)</i>	373
834	<i>Югозападен, (Yugozapaden)</i>	335
835	<i>Южен централен, (Yuzhen tsentralen)</i>	394
836	<i>Югоизточен, (Yugoiztochen)</i>	396
Bulgārijā kopā:		2 202
745	ČEHIJA	1 417
370	DĀNIJA	2 150
	VĀCIJA	
010	<i>Schleswig-Holstein</i>	565
020	<i>Hamburg</i>	97
030	<i>Niedersachsen</i>	1 307
040	<i>Bremen</i>	—
050	<i>Nordrhein-Westfalen</i>	1 010
060	<i>Hessen</i>	558
070	<i>Rheinland-Pfalz</i>	887
080	<i>Baden-Württemberg</i>	1 190
090	<i>Bayern</i>	1 678
100	<i>Saarland</i>	90
110	<i>Berlin</i>	—
112	<i>Brandenburg</i>	284
113	<i>Mecklenburg-Vorpommern</i>	268
114	<i>Sachsen</i>	313
115	<i>Sachsen-Anhalt</i>	270
116	<i>Thüringen</i>	283
Vācijā kopā:		8 800

Atsauces numurs	Apgabals	Saimniecību, kas iesniedz pārskatus, skaits katrā pārskata gadā
755	IGAUNIJA	658
380	ĪRIJA	1 300
	GRIEKIJA	
450	Μακεδονία — Θράκη (Maķedonija — Trāķija)	2 000
460	Ηπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου (Ēpeira — Peloponēsa — Jonijas salas)	1 350
470	Θεσσαλία (Tesālija)	700
480	Ηπειρωτική Ελλάδα, Νησιά Αιγαίου, Κρήτη (Kontinentālā Grieķija, Egejas salas, Krēta)	1 450
	Grieķijā kopā:	5 500
	SPĀNIJA	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504
580	Canarias	230
	Spānijā kopā:	8 700
	FRANCIJA	
121	Île-de-France	210
131	Champagne-Ardenne	380
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	360

Atsauces numurs	Apgabals	Saimniecību, kas iesniedz pārskatus, skaits katrā pārskata gadā
141	<i>Nord-Pas-de-Calais</i>	290
151	<i>Lorraine</i>	240
152	<i>Alsace</i>	200
153	<i>Franche-Comté</i>	220
162	<i>Pays de la Loire</i>	460
163	<i>Bretagne</i>	480
164	<i>Poitou-Charentes</i>	370
182	<i>Aquitaine</i>	550
183	<i>Midi-Pyrénées</i>	490
184	<i>Limousin</i>	230
192	<i>Rhône-Alpes</i>	480
193	<i>Auvergne</i>	380
201	<i>Languedoc-Roussillon</i>	430
203	<i>Provence-Alpes-Côte d'Azur</i>	440
204	<i>Corse</i>	170
Francijā kopā:		7 470
ITĀLIJA		
221	<i>Valle d'Aosta</i>	159
222	<i>Piemonte</i>	598
230	<i>Lombardia</i>	657
241	<i>Trentino</i>	279
242	<i>Alto Adige</i>	262
243	<i>Veneto</i>	741
244	<i>Friuli-Venezia Giulia</i>	549
250	<i>Liguria</i>	559
260	<i>Emilia-Romagna</i>	857
270	<i>Toscana</i>	635
281	<i>Marche</i>	493
282	<i>Umbria</i>	512
291	<i>Lazio</i>	550
292	<i>Abruzzo</i>	444
301	<i>Molise</i>	359
302	<i>Campania</i>	597
303	<i>Calabria</i>	479
311	<i>Puglia</i>	748

Atsauces numurs	Apgabals	Saimniecību, kas iesniedz pārskatus, skaits katrā pārskata gadā
312	<i>Basilicata</i>	430
320	<i>Sicilia</i>	672
330	<i>Sardegna</i>	557
Itālijā kopā:		11 137
740	KIPRA	500
770	LATVIJA	1 000
775	LIETUVA	1 000
350	LUKSEMBURGA	450
UNGĀRIJA		
760	<i>Közép-Magyarország</i>	166
761	<i>Közép-Dunántúl</i>	187
762	<i>Nyugat-Dunántúl</i>	228
763	<i>Dél-Dunántúl</i>	260
764	<i>Észak- Magyarország</i>	209
765	<i>Észak-Alföld</i>	380
766	<i>Dél-Alföld</i>	470
Ungārijā kopā:		1 900
780	MALTA	536
360	NĪDERLANDE	1 500
660	AUSTRIJA	2 000
POLIJA		
785	<i>Pomorze and Mazury</i>	1 860
790	<i>Wielkopolska and Śląsk</i>	4 350
795	<i>Mazowsze and Podlasie</i>	4 490
800	<i>Małopolska and Pogórze</i>	1 400
Polijā kopā:		12 100
PORTUGĀLE		
615	<i>Norte e Centro</i>	1 233
630	<i>Ribatejo e Oeste</i>	351
640	<i>Alentejo e Algarve</i>	399
650	<i>Açores e Madeira</i>	317
Portugālē kopā:		2 300
RUMĀNIJA		
840	<i>Nord-Est</i>	852
841	<i>Sud-Est</i>	1 074

Atsauces numurs	Apgabals	Saimniecību, kas iesniedz pārskatus, skaits katrā pārskata gadā
842	<i>Sud-Muntenia</i>	1 008
843	<i>Sud-Vest-Oltenia</i>	611
844	<i>Vest</i>	703
845	<i>Nord-Vest</i>	825
846	<i>Centru</i>	834
847	<i>București-Ilfov</i>	93
Rumānijā kopā:		6 000
820	SLOVĒNIJA	908
810	SLOVĀKIJA	523
	SOMIJA	
670	<i>Etelä-Suomi</i>	461
680	<i>Sisä-Suomi</i>	251
690	<i>Pohjanmaa</i>	221
700	<i>Pohjois-Suomi</i>	167
Somijā kopā:		1 100
	ZVIEDRIJA	
710	Dienvidu un centrālās Zviedrijas līdzenumi	637
720	Dienvidzviedrijas un Centrālzviedrijas mežu un jauktie mežu un lauksaimniecības apgabali	258
730	Ziemeļzviedrijas apgabali	130
Zviedrijā kopā:		1 025
	APVIENOTĀ KARALISTE	
411	<i>England — North Region</i>	420
412	<i>England — East Region</i>	650
413	<i>England — West Region</i>	430
421	<i>Wales</i>	300
431	<i>Scotland</i>	380
441	<i>Northern Ireland</i>	320
Apvienotā Karalistē kopā:		2 500